



用♥服务 让您安♥

**美東最大房地產公司**

為新移民購房 免費提供安居幫助

240-353-1281 (C) (專線) / 301-548-9700 (O)

房源信息快、全、多, 查詢房源, 請登入我的網站:  
[www.xinyazhanghomes.com](http://www.xinyazhanghomes.com)

一個值得您信任的品牌公司 一個值得您信賴的專業經紀

**張新姪**

TOP PRODUCER

全職房地產經紀人

[xinya.zhang@LNF.com](mailto:xinya.zhang@LNF.com)



1-150



真善美日間保健中心

**真善美日間保健中心**

12910 Cloverleaf Center Drive, Suite 100, Germantown, MD 20874 Web: [www.jasminecenter.com](http://www.jasminecenter.com)

4-068



歡迎致電查詢

**邹秉雄**  
240-683-0033

**吕思慧**  
240-386-7882

中心电话  
240-232-2288

**中心特色**

- 精国、粵、台语的专业医护及护佐
- 专业社工协助申请各类社会福利
- 舒适安全的交通车到府接送
- 营养丰富的早、午餐及点心

**中心宗旨**

- ♥ 最真诚的贴心照料
- ♥ 最完善的保健设施
- ♥ 最美丽的场地环境

**邹秉雄、吕思慧主理**

华人最优秀的保健服务团队  
至诚为您提供最专业的服务

真诚 善良 美丽  
Truth Goodness Beauty

**蒙郡政府健康服务资源ZOOM讲座**

**2021年10月5日(周二)晚8点**

蒙郡卫生局亚裔健康促进部AAHI社区专员主讲  
英文讲座, 重点部分中文翻译

**讲座要点**

- Aging and disability services 老人和残疾人服务
- Mental health ACCSS program 心理健康项目
- Dental program 牙科项目
- Senior transportation options 老年人公交福利
- Accessing various options for county resources 使用郡政府众多公共资源
- COVID-19 related resources 新冠疾病相关资讯

Zoom Meeting ID: 860 6652 4069; Passcode: 545897  
电话参与: 301-715-8592



扫码进入讲座

主办:  
大华府华裔社区健康服务中心 (Chinese American Community Health Services)  
蒙郡卫生局亚裔健康促进部 (Asian American Health Initiative)

## 蒙郡健康與公眾服務 全美領先!

馬州蒙郡的華人同胞們, 你們知道蒙郡政府都提供哪些健康和公眾服務嗎?  
你們知道蒙郡政府有着全美各郡中規模非常龐大的健康與公眾服務隊伍嗎?  
很多華裔居民可能不知道, 蒙郡健康與公眾服務部(也可以稱為衛生局)有雇員1700多人, 為全郡一百萬人口提供着非常全面的健康與公眾服務。但非常可惜的是, 由於多數華裔居民是新移民並一定程度上受英語能力和使用習慣所限, 大多數蒙郡華人同胞對郡政府所提供的公共服務和福利資源完全不知情。  
為了更好地服務社區居民, 普及健康保健知識, 提高社區居民對現有資源的認識和瞭解, 以獲取優質的保健服務, 由大華府華裔社區健康服務中心組織的“蒙郡政府健康及公眾服務資源介紹講座”, 將於10月5日(周二)晚8點至9點半通過Zoom在線上舉辦。  
本次講座將由蒙郡衛生局下屬部門亞裔健康促進部 (Asian American Health Initiative, AAHI) 派出的亞裔社區專員主講。結合過去收集到的郡內居民健康服務需求, 講座內容將涉及以下多方面: Department of health and human service 蒙郡健康與公眾服務部基本服務介紹, Asian American Health Initiative (AAHI) program 亞裔健康促進項目部服務介紹, Aging and disability services 老人和殘疾人服務, Mental health ACCSS program 心理健康服務資源, Dental program 牙科服務, Senior transportation options 老年人公交福利, Accessing various options for county resources 使用郡政府多種公共資源, COVID-19 related resources 新冠疾病防控及救助相關資源。  
講座將主要使用英文, 但會根據需要對重要信息提供現場中文翻譯。亞裔健康促進部的主講人社區宣教經驗豐富, 他們的講座, 不僅內容豐富和實用, 也非常通俗易懂。  
這將是蒙郡華裔居民瞭解郡政府公共健康服務和福利資源, 獲得專業協助以獲取更多有效資源和保障途徑的好機會, 機會難得, 請華裔同胞們不要錯過!  
**時間: 2021年10月5日(周二)晚8點至9點半。**  
Zoom Meeting Link:  
<https://us06web.zoom.us/j/86066524069?pwd=SEpZUHFaDV5UFRvRlVlia0F3cnlRdz09>  
Meeting ID: 860 6652 4069; Passcode: 545897; 電話參與: 301-715-8592  
屆時, 也可通過識別左側的二維碼掃碼進入講座。  
大華府華裔社區健康服務中心 (Chinese American Community Health Services) 是一個目前完全由義工運作的非營利社區組織 (501c3 機構), 以致力於慈善及公益性社區健康服務為宗旨。有關我們服務的更多信息, 請登錄瀏覽我們的網站: [www.cachs.org](http://www.cachs.org)。  
(大華府華裔社區健康服務中心供稿)



Loving Care Home Services

**常年招聘并培訓護理人員, 最具競爭力的時薪, 真正的免費CPR / FIRST AID 培訓**

服務區域: 全馬裏蘭州所有郡縣

**樂康家庭護理服務**

Loving Care Home Services

電話: 443-538-1082, 410-358-4415  
301-358-1514  
國語、粵語分機號請按 2  
傳真: 410-358-4417  
Email: [LCHS.SDMS@gmail.com](mailto:LCHS.SDMS@gmail.com)



- 訓練有素的護士和護工
- 護理監管
- 家庭成員和客戶培訓
- 個人協助
- 農間常規協助
- 安全監督
- 行動上協助

- 器材培訓
- 飲食計劃及監控
- 餐飲準備
- 陪伴
- 超市購物
- 基本家務
- 洗浴及衛生護理

- 交通
- 翻譯
- 如廁
- 服藥提醒和幫助
- 洗衣
- 日常鍛煉計劃及培訓

巴爾的摩總部: 25 Hooks Lane, Suite 200, Pikesville, MD 21208  
蒙郡 辦公中心: 481 N. Fredrick Ave. Suite 215, Gaithersburg MD 20877



**立美產權過戶公司**

WWW.MYLANDMARKTITLE.COM

Tel: 703-639-0660 Fax: 703-940-0533

**執照律師 靈活時間 中心地段 收費合理 高效快捷 誠信可靠**

歡迎來電諮詢: LUCY LU  
(703)568-5676  
EMAIL: [INFO@MYLANDMARKTITLE.COM](mailto:INFO@MYLANDMARKTITLE.COM)

優質服務  
您的第一選擇



華人經營, 精通國語, 台語, 西班牙語和英語 馬州MD及維州VA 辦公室 服務一流 價格合理  
住宅 (residential), 商業不動產 (commercial), 短賣房 (short sale), 及法拍 (foreclosure)  
專做維州VA, 馬州MD 及華盛頓D.C. 房地產過戶 (房屋買賣和重現貸款)

維州: 1960 Gallows Rd, Suite 110A, Vienna, VA 22182 馬州: 7361 Calhoun Place, Suite 301, Rockville, MD 20852